

## Condizioni generali di contratto per l'utilizzo dei marchi figurativi SVGW

Creato: 01.10.2023

### Viene fatta distinzione tra i seguenti marchi e marchi di conformità

Marchi	
Marchi SVGW	
Marchi di conformità / Certificati	
Gas e acqua	
Gas	
Acqua	
Igiene	
Sicurezza contro i reflussi	

Marchio di conformità SVGW (per la descrizione si veda [www.svgw.ch/conformita](http://www.svgw.ch/conformita)).

### Specifiche colore (HEX / RGB / CMYK)

Blu: #0093D6 / 0, 147, 214 / 80, 30, 0, 0

Giallo: #F5D800 / 245, 216, 0 / 5, 10, 95, 0

Arancio: #EF861A / 239, 134, 26 / 0, 55, 95, 0

Non sono ammesse modifiche dei marchi di conformità e del marchio SVGW né nel colore né nella forma. Attenersi ai vigenti manuali di design SVGW (per informazioni al riguardo, rivolgersi a [kommunikation@svgw.ch](mailto:kommunikation@svgw.ch)).

Il logo dell'associazione può essere richiesto all'Ufficio amministrativo SVGW [kommunikation@svgw.ch](mailto:kommunikation@svgw.ch).

I marchi di conformità possono essere richiesti a SVGW-Zert all'indirizzo [zertifizierung@svgw.ch](mailto:zertifizierung@svgw.ch).

## Obblighi nell'uso di marchi o certificati SVGW

### Marchi SVGW (o logo dell'associazione)

Le aziende possono utilizzare il marchio SVGW (o il logo dell'associazione) solo se sono soci SVGW e desiderano indicare che sono soci utilizzando il marchio. Le menzioni testuali SVGW non devono suggerire la certificazione SVGW per un prodotto.

Il marchio:

- Non può essere esplicitamente associato ai servizi o ai prodotti dell'azienda.
- Non può dare l'impressione che questi prodotti siano certificati SVGW o conformi alle "specifiche SVGW".

### Marchi di conformità / Certificati

- I marchi di conformità o i certificati SVGW possono essere utilizzati solo dalle aziende che sono in possesso di un certificato SVGW valido. Lo stesso vale per la pubblicità descrittiva recante la certificazione SVGW. Le menzioni testuali SVGW non devono suggerire la certificazione SVGW per un prodotto.
- I marchi di conformità o i certificati SVGW possono essere utilizzati solo in chiara relazione con i prodotti indicati nell'elenco online di certificazione ZIS.
- L'utilizzo del marchio di conformità o i certificati SVGW non deve simulare alcuna certificazione SVGW (es. per prodotti o gruppi di prodotti simili). Si dovrà evidenziare chiaramente se la certificazione riguarda solo singoli prodotti di una famiglia di prodotti.
- SVGW è titolare dei diritti di marchi e di tutti i suoi marchi di conformità e decide caso per caso se effettuare una pubblicazione. Può richiedere un visto per le stampe.
- Attenersi anche alle indicazioni particolareggiate sui marchi di conformità che si trovano all'indirizzo: [www.svgw.ch/it/certificazioni/certificazione-di-prodotti/certificati/](http://www.svgw.ch/it/certificazioni/certificazione-di-prodotti/certificati/).

Le aziende che non rispettano i sopracitati requisiti violano la Legge federale sulla protezione dei marchi e delle indicazioni di provenienza (LPM) e la Legge federale sulla concorrenza sleale (LCSI), che prevedono conseguenze sia civili che penali in caso di violazione.

In caso di mancata osservanza delle presenti CG SVGW si riserva il diritto di avviare azioni legali.

SVGW Associazione per l'acqua, il gas e il calore



Martin Sager  
Directeur



Christos Bräunle  
Responsable Communication